



ערכה ביתית לבדיקת הריון
Meditest Gold

הוראות שימוש



יבואן: מ. פיינגרש ושות' בע"מ
רח' דותן 2, יבנה, טל. 08-9999399
המרכז למוצרים רפואיים ואורטופדיים

MF

הוראות לבדיקת הריון

מוצר זה מורכב מסיבי זכוכית המכילים נוגדנים מונוקלונאליים לגונדוטרופין כוריוני אנושי (hCG), ממברנת צלולוז ניטראט המכילה נוגדני IgG, אליהם קשורים גבישי זהב המחוברים לנוגדני hCG. היא מיישמת את העקרונות של שיטת "כריך הנוגדנים" הכפול ושל האימונוכרומוטוגרפיה על מנת לבדוק נוכחות של hCG בשתן.

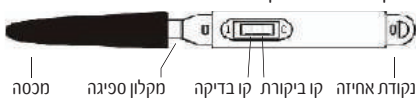
שימוש מיועד: גילוי מוקדם של ההריון.

דגם: Midstream II

שימוש: לבדיקה עצמית

תכולת האריזה: כל שקית מכילה מקלון בדיקה אחד וחומר סופג לחות.

כל קופסה מכילה שקית אחת והוראות הפעלה.



הליך הבדיקה:

לפני השימוש בבדיקה הכיני שעון.

1. הוציאי את מקלון הבדיקה משקית האלומיניום.
2. הסירי את המכסה כדי לחשוף את הקצה הסופג.
3. החזיקי את המקלון במאחד כאשר הקצה הסופג פונה כלפי מטה. כעת, תני שתן על המקלון עד שהוא רטוב לחלוטין.
4. הניחי את מקלון הבדיקה על משטח ישר כאשר חלון הבדיקה פונה כלפי מעלה והמתיני לתוצאה.
5. קראי את התוצאה בתוך חמש דקות.
6. השליכי את מקלון הבדיקה לפח האשפה לאחר שימוש אחד.

פירוש התוצאות

שלילי: אם מופיע רק קו ורוד אחד באזור הבקרה, תוכלי להניח שאינך בהריון.

חיובי: אם מופיעים שני קווים ורודים באזור הבקרה ובאזור הבדיקה, תוכלי להניח שהינך בהריון.

לא החלטי: אם אין קו ורוד ברור שנראה לעין באזור הבדיקה ובאזור הבקרה, הבדיקה לא החלטית. מומלץ לחזור על הבדיקה במקרה כזה. אם הבעיה נמשכת, פני לספק המקומי.



חיובי



לא החלטי



שלילי



אזהרות והתוויות

לשימוש במקרי אבחון IN VITRO בלבד

1. כפי שקורה עם כל הבדיקות המאבחנות, אבחנה מוחלטת לא תבסס רק על סמך בדיקה אחת, אלא תבוצע על ידי רופא אחרי השלמת הבדיקות הקליניות ובדיקות המעבדה והערכת התוצאות שלהן.
2. קראי את הוראות השימוש היטב לפני ביצוע הבדיקה. שימי לב למיקום קווי C ו-T.
3. אל תשתמשי בבדיקה אחרי תאריך פקיעת התוקף הרשום על האריזה.
4. אל תשתמשי שוב בהתקן הבדיקה. השליכי אותו לפח האשפה אחרי שימוש יחיד.
5. אל תשתמשי בהתקן הבדיקה אם השקית ניזוקה או אם היא פתוחה.
6. אל תגעי בממברנה הממוקמת בתוך החלונות.
7. עלייך להשתמש בהתקן הבדיקה מיד עם פתיחת השקית. חשיפה ממושכת ללחות תגרום להתדרדרות המוצר.
8. טפלי בדגימות השתן ובהתקנים המשומשים כאילו היו מדבקים. הימנעי ממגע עם העור.

تعليمات استعمال فحص الحمل

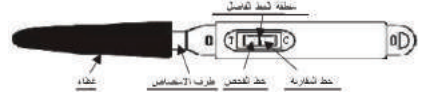
يتكون هذا المنتج من أشرطة من ألياف زجاجية لجسم مضاد أحادي النسيلة ضد هرمون الحمل (hCG)، غشاء سوليلوز نترات صلب ضد IgG فأري وحبيبات ذهب كولويدي ممتص- جسم مضاد أحادي النسيلة ضد hCG، إنه يتبنى مبادئ شطيرة الجسم المضاد المزدوج والإيمونوخروماتوغرافيا (اختبار الاستشراب المناعي) لفحص وجود هرمون hCG في البول.

غرض الاستعمال: يستعمل من أجل التشخيص المبكر للحمل

النموذج: ميدستريم II

المستخدم: للاستعمال الذاتي

المحتويات: يحتوي كل كيس على عصا واحدة ومجفف واحد تحوي كل علبة على كيس واحد وتعليمات استعمال واحدة.



إجراء الفحص:

قبل الاستعمال الرجاء تحضير ساعة لقياس الزمن

1. قومي بنزع غشاء الفحص من الكيس
2. انزعي الغطاء من أجل كشف طرف الامتصاص
3. أمسكي الغشاء من المسك المخصص للإبهام بحيث يكون طرف الامتصاص موجهًا نحو الأسفل، تبولي على طرف الامتصاص فقط حتى يصبح مبتلا تمامًا.
4. ضعي غشاء الفحص على سطح مستوي بحيث تكون النوافذ نحو الأعلى بينما تنتظرين نتيجة الفحص.
5. اقرئي النتائج في خلال خمس دقائق.
6. تخلصي من وسيلة الفحص من بعد الاستعمال لمرة واحدة وذلك في سلة المهملات.

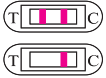
تفسير النتائج:

سليبي: في حال يظهر خط زهري واحد في منطقة المقارنة، يمكنك الافتراض بأنك لست حامل.

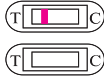
إيجابي: في حال ظهور خطين زهرين سوية في منطقة المقارنة والفحص، يمكن الافتراض بأنك حامل.

غير حاسم: في حال أنه لا يوجد خط زهري-بنفسجي واضح مرئي في كل من منطقة الفحص والمقارنة فإن نتيجة الفحص غير حاسمة. ينصح في هذه الحالة بأن يتم تكرار الفحص.

في حال استمرار المشكلة، اتصلي بالموزع المحلي في منطقتك.



إيجابي



غير حاسم



سليبي

تحذيرات واحتياطات

للاستعمال للتشخيص على البشر فقط

1. كما هو الحال في كافة الفحوصات التشخيصية، يجب أن لا تعتمد النتيجة القطعية على نتيجة فحص واحد، لكن يجب أن يتم ذلك من قبل طبيب من بعد القيام بكافة الفحوصات الإكلينيكية والمخبرية.
2. اقرئي تعليمات الاستعمال بحذر قبل القيام بهذا الفحص. انتبهي إلى موضع خط C- وال T- في كل الأوقات.
3. لا تستعملي العبوة من بعد انتهاء تاريخ الصلاحية.
4. لا تعيدي استعمال الفحص. تخلصي منه في سلة المهملات من بعد الاستعمال مرة واحدة.
5. لا تستعملي في حال أن الكيس قد تضرر أو فتح.
6. لا تلمسي الغلاف الموجود في داخل النوافذ.
7. ما أن يفتح الكيس، يجب أن يتم استعمال الفحص على الفور.
8. التعرض المطول للرطوبة سوف يسبب تدهور المنتج.
9. تعامل مع عينات البول والوسائل المستعملة كما لو أنها قد تكون ملوثة. تجنبي ملامستها مع الجلد.

Pregnancy Test Operating instructions

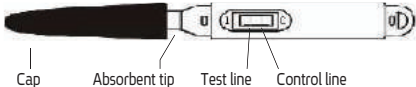
This product is composed of the glass fiber strips of monoclonal antibody against human chorionic gonadotropin (hCG), anti-mouse IgG solid cellulose nitrate membrane and the borders of absorptive colloidal gold - monoclonal antibody against hCG. It adopts the principles of double antibody sandwich method and immunochromatography to test the hCG in the urine.

Intended Use : used for early diagnosis of pregnancy

Model: Midstream II

User: for lay person

Contents: each pouch contains one test stick and one desiccant
Each box contains one pouch and one operating instruction



Test Procedure

Before the use please prepare a timer.

1. Remove the midstream from the foil pouch.
2. Remove the cap and place on the other end to expose the absorbent tip.
3. Hold the stick by the thumb grip with the exposed absorbent Cap Absorbent tip Test line Control line tip pointing downward. Urinate on the absorbent tip only until it is thoroughly wet.
4. Lay the test stick down on a flat surface with the windows while you wait for the test result.
5. Read the result within five minutes.
6. Discard the test device after single use in a dustbin.

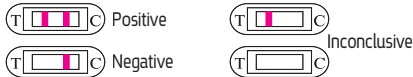
Interpretation of results

Negative: If only one pink line appears in the control area, you can assume that you are not pregnant.

Positive: If two pink lines appear both in the control area and test area, you can assume that you are pregnant.

Inconclusive: If there is no distinct pink-purple colored band visible both in the TEST area and CONTROL area the test is inconclusive. It is recommended that in this case the test should be repeated.

If the problem persists, contact your local distributor.



Warnings & Precautions

For in vitro diagnostic use only

1. As with all diagnostic tests, a definitive diagnostic should not be based on the results of a single test, but should only be made by the physician after all clinical and lab findings have been evaluated.
2. Read directions for use carefully before performing this test. Pay attention to the position of the C and T line .
3. Do not use beyond the labeled expiry date.
4. Do not reuse the test devices. Discard it in the dustbin after single use.
5. Do not use if pouch is damaged or opened.
6. Do not touch the membrane located within the windows.
7. Once open the pouch, the test device should be used immediately. Prolonged exposure to ambient humidity will cause product deterioration.
8. Treat urine samples and used devices as if they are potentially infectious. Avoid contact with skin.